

الاشتراك الدلالي في البنية التصريفية دراسة في النص القرآني

م. د. جاسم صادق غالب

جامعة البصرة/ كلية الآداب

الخلاصة

يتوجه البحث الموسوم بـ (الاشتراك الدلالي في دلالات البنية التصريفية، دراسة في النص القرآني) نحو دراسة العلاقة القائمة بين الدلالات المنتجة من البنية التصريفية للفظ الواحد ، من خلال فحص الكلمات التي جاءت على وفق بناء واحد ، وهو – البناء – يحيل الى موجودات متعددة .

فقد وجد الباحث وحدة دلالية تشتراك فيها الدلالات المتعددة الصادرة من البنية التصريفية داخل النص الغوي، فضلاً عن وجود ما يبرر إطلاق هذا اللفظ على ذلك الموجود أو المصدق .

وتمثلأً لبنية الاشتراك الواقع بين هذه الدلالات اتجه البحث نحو النص القرآني ، الذي يمنح اللفظ الواحد إحالات متعددة مع اتفاق الإحالات جميعها في بناء واحد . فاختيار أبنية (فعل وفعيل وفعول) نماذج لتوضيح الاشتراك الدلالي. ومن ثم فإن البحث لا يشغلي في الدلالات الصرفية التي يطرحها علماء الصرف، كالإتخاذ والسلب والصيرونة والمطابعة ونحوها ، بل يشغلي فيما يطرحه النص القرآني من لفظ واحد فيه إحالات متعددة إلى موجودات كثيرة .

Abstract

The research titled as (Symantec Association in the Semantics of the Morphem-Study in the Quranic Text) is oriented to study the existing relation between the produced semantics of the morphem of one word. , through examining works are imported according to one morphem ; that is the structure – stating multi-elements.

The researcher found semantic unit in which multi-semantic are associated produced from grammatical structure inside the linguistic text and also found the reasons of lunctiong this morphem the existing or its truth.

To represent the association morphem located among these semantics the research trends toward Quranic Text conferring one morphem several status with its comfort generally in one morphem, so that he elected morphem (فعل، فعيل وفعول) as a sample to clarify semantic association and then the research is not concerned in the grammatical semantics are offered by the grammatical scholars such as adoption, borrowing, necessity and compliance etc. but works on what the Quranic text offers from one work of multi-interpretations referring to many entities.

المقدمة

لم تكن مسألة العلاقة القائمة بين اللفظ والمعنى من المسائل المهملة في الفكر اللغوي ، بل قد لا نعدو الحقيقة إن قلنا إن هذه العلاقة شغلت أكبر مساحة فكرية عند العلماء ،ولها – العلاقة – وجوه كثيرة تناولها الباحثون ، منها الكثرة الحاصلة للوجودات الخارجية وتعدد المفاهيم التي تقع في إزائها ، من جهة ، ومن جهة أخرى تعدد الوجودات الخارجية مع اتفاقها في لفظ واحد ذي بناء واحد . وهنا يطرح سؤال : هل هناك وحدة في مجالى هذه الكلمات اللغوية ؟ . وما هي حقيقة هذه الكثرة ؟ . يسعى هذا البحث إلى بيان الاشتراك في هذه الكثرة ، والكشف عن الحقيقة المحركة لهذه الألفاظ المتعددة ، عبر التطبيق في النص القرآني بوساطة البحث في الاشتراك الدلالي لا اللغطي ، لأن اللفظ واحد في جميعها ، وهذا ما جعلنا نختار لفظ (الاشتراك الدلالي) في عنوان البحث . وبينما ما تقدم تم عبر ثلاثة مباحث ؛ الأول الاشتراك في دلالات بنية فعل ، و الثاني الاشتراك في دلالات بنية فعل ، والثالث الاشتراك في دلالات بنية فعل . محاولاً الوصول إلى الاعتبارات التي أجازت تعدد إطلاق المفاهيم ، بعد مدخل يوضح مصطلحات العنوان ، والله ولي التوفيق .

مدخل : تعريف المصطلح

تعد عملية تحديد المفاهيم الواردة في العنوان من أهم مركبات الفهم الصحيح ، وبناءً على ذلك لا بد من تحديد مفاهيم عنوان البحث في مدخل يعنى بتوضيح تلك المفاهيم في اللغة والاصطلاح.

في اللغة

الاشتراك

الاشتراك من الشّرِك . والشّرِك في اللغة ((أن يكون الشيء بين اثنين لا ينفرد به أحدهما . ويقال شاركـثـ فلاـنـ في الشـيءـ ، إذا صـرـتـ شـريـكـهـ . وأـشـرـكـثـ فـلـانـ ، إذا جـلـثـهـ شـريـكـاـلـ)) (1).

وأما الدلالة لغة فما خوذة من ((دلـ يـدلـ إذا هـدىـ ، وـدـلـ يـدلـ إذا مـنـ بـعـطـائـهـ ، وـاـدـلـ المـئـانـ بـعـمـلـهـ ... والـدـلـيلـ منـ الدـلـالـةـ ، بالـكـسـرـ وـالـقـتـحـ ... دـلـلـتـ بـهـذـاـ الطـرـيـقـ دـلـالـةـ أيـ : عـرـفـتـهـ ... وـالـدـلـلـ الـذـيـ يـتـجـلـ فيـ غـيرـ مـوـضـعـ تـجـنـ ، وـدـلـلـ فـلـانـ إـذـاـ هـدىـ ، وـدـلـلـ إـذـاـ اـفـتـحـ . وـقـالـ الـلـيـثـ : يـقـالـ تـدـلـلـتـ الـمـرـأـةـ عـلـىـ زـوـجـهـ ، وـذـلـكـ أـنـ ثـرـيـهـ جـرـاءـةـ عـلـيـهـ فـيـ تـعـثـجـ وـشـكـلـ كـأـنـهـ ثـخـالـفـهـ ، وـلـيـسـ بـهـاـ خـلـافـ)) (2).

إن البحث عن أصل (الدلالة) يبين أنها ((مصدر الكتابة والإماراة ، والدال من حصل منه ذلك والدليل في المبالغة كعام وعلم ، وقدر وقدر ، ثم سمى الدال والدليل دلالة كتسمية الشيء بمصدره)) (3)، ويتبين من هذا كله أن الفعل (دلـ) يأتي بمعنى هدى وارشد .

وأما البنية فـ((ـبـاءـ وـنـونـ وـلـيـاءـ أـصـلـ وـاحـدـ ، وـهـوـ بـنـاءـ الشـيءـ بـضمـ بـعـضـهـ إـلـىـ بـعـضـ . تـقـولـ بـئـيـثـ الـبـنـاءـ أـبـنـيـةـ)) (4).

في الاصطلاح

الاشتراك الدلالي هو الصورة الذهنية الواقعـةـ بينـ الـأـلـفـاظـ الـمـتـوـافـقـةـ فيـ الـبـنـاءـ عـدـدـاـ وـتـرـتـيـباـ، المـخـلـفـةـ المـصـدـاقـ.

أما مفهوم الدلالة في الاصطلاح : فهو المعنى الذي يعبر عن لفظ ما ، سواء أكان ذلك المعنى قد وضع له اللفظ أصلاً أم دل عليه ، ولم يوضع له ابتداء (5). ويعرف من وجهة نظر أحد المحدثين بأنه: ((قدرة الكلمة الواحدة في التعبير عن مدلولات متعددة)) (6).

وأما البنية في الاصطلاح فإنها تستعمل مرادفاً لمصطلح الهيئة والوزن والصيغة ، وإن جميعها عند الرضي تستعمل بمعنى واحد (7) . وإن كان قسم من المحدثين قد حاولوا التفريق بين هذه المصطلحات . وبصورة عامة يمكن أن نعطي معنى عاماً تشتراك فيها : هي القالب الذي تصاغ الكلمات على قياسه . وال قالب الصرفي : هو

الهيئة التي توضع عليها المادة اللغوية . وتحدد هذه الهيئة من خلال عدد حروف الكلمة وترتيبها وضبطها وأصالتها وزبادتها وإثباتها أو حذف بعضها (8). والقالب الصرفي يشمل الأسماء والصفات والأفعال فقط . وليس للأدوات والضمائر صيغ وقوف .

المبحث الاول: الاشتراك في دلالات بنية (فعال)

يأخذ النص القرآني بعداً معرفياً خاصاً في تحقيق منحاه الوجودي أولاً ، مستتبعاً ذلك منحاه الفكري . والبحث ينأى عن قراءة المنحى الاول لبعده عن الهدف المنشود في طرح فكرة البحث ، في حين يحاول السعي إلى قراءة الثاني .

إن كل لفظ عندما يستعمل في القرآن الكريم بنحو معين من البناء فإنه يراد منه اعتبار معين يلتقي مع أصل الاستعمال . وهذا ما نراه في بنية (فعال) ، ومثاله لفظ (الشفاء) الذي تتنوع في الاستعمال ، كما في الآيات :

1- قال تعالى : {يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَشَفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ} [يونس57].

2- قال سبحانه : { ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الْمَرَاتِ فَاسْتَكِي سُبْلَ رَبِّكِ ذُلْلًا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ الْوَانُهُ فِيهِ شَفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَأْتِي لِقَوْمٍ يَتَكَبَّرُونَ } [النحل69].

3- قال الله عز وجل : {وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا} [الإسراء82].

4- قال تعالى : {وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ أَعْجَمِيًّا وَعَرَبِيًّا قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشَفَاءٌ وَلِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذانِهِمْ وَقُرْ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمَى أُولَئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ } [فصلت44].

يرجع مصدر (الشفاء) إلى الفعل شفي ف((الشفاء: دواء معروفة، وهو ما يبرئ من السقم، والجمع أشفيه، وأشافٍ جمع الجمع، والفعل شفاه الله من مرضه شفاء)) (9)، وتقول : ((أشفيت فلاناً : إذا وهبت له شفاء من الدواء)) (10) ويقال : ((أشفي على الشيء : أشرف عليه)) (11).

فال فعل شفي يختلف في دلالته عن الفعل أشفي ، لأنَّ الفعل (شفي) يطلق على نحو الحقيقة على كل ما يشفى ، أما الفعل أشفي فإنه يطلق على من قام بإعطاء الدواء للشفاء ومن ثم فإنه يشرف على الشفاء وليس هو الشافي .

وأما (الشفاء) فهو مصدر لل فعل الثلاثي المجرد (شفى) . والمصدر ((كلَّ اسم دلَّ على حدث)) (12) ، أو هو ((اسم دال بالالأصلية على معنى قائم بفاعل أو صادر عنه حقيقة أو مجازاً ، أو واقع على مفعول)) (13) ، ومن ثُمَّ فال مصدر يدلَّ على حدث مجرد من الزمان ، متضمن أحرف فعله لفظاً ، أو تقديرًا ، أو معرفاً مما حذف بغيره (14).

وفي قوله تعالى : {وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ...} [الإسراء82]. الشافي هنا القرآن الكريم وخصَّ به المؤمنين لأنَّهم الذين انتفعوا به ، على الرغم من أنَّ القرآن الكريم للجميع ، إلا أنَّ المنتفع به المؤمنون فقط ، شأنه في ذلك شأن الدواء ، فالذي يستفيد منه من يستعمله على الرغم من أنَّه مطروح للجميع أيضاً ، وفي هذا دليل على أن الشفاء لا يدور مدار لغة القرآن وخاصةاته (15).

وفي قوله تعالى : {يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَشَفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ} [يونس57] نجد نسبة الشفاء إلى القرآن ايضاً ، ومعها الموعظة والهدى والرحمة . وعليه فإنَّ هذا الموجود الشريف يأخذ أدواراً أخرى ، لأن الآية اثبتت أربع صفات للقرآن (16) ، ((وجه الشفاء فيه من وجوه (منها) ما فيه من البيان الذي يزيل عمي الجهل و حيرة الشك (و منها) ما فيه من النظم و التأليف و الفصاحة البالغة حد الإعجاز الذي يدل على صدق النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) فهو من هذه الجهة شفاء من الجهل و الشك و

العمى في الدين و يكون شفاء للقلوب (و منها) أَنَّه يترک به و بقراءته و يستعن به على دفع العلل و الأسفاق و يدفع الله به كثيرا من المكاره و المضار على ما تقتضيه الحكمة (و منها) ما فيه من أدلة التوحيد و العدل و بيان الشرائع و الأمثال و الحكم و ما في التعبد بتلاوته من الصلاح الذي يدعو إلى أمثاله بالمشاكلة التي بينه وبينه فهو شفاء للناس في دنياهم و آخرتهم و رحمة للمؤمنين أي نعمة لهم و خصمهم بذلك لأنهم المنتفعون به)) (17) ، فضلاً عن أنَّ عَدَ القرآن شفاء دليلٌ على أن للقلوب أحوالاً ، نسبة القرآن إليها نسبة الدواء الشافي إلى المرض ؛ لأنَّ الشفاء إِنَّما يكون عن مرض(18).

أما ما هي الأمراض التي يتوجه القرآن إليها لمعالجتها فإنها الامراض الروحية ؛ ذلك ((أَنَّ الدين الحق فطري للإنسان فكما أَنَّ للبنية الإنسانية التي سويت على الخلقة الأصلية قبل أن يلحق بها أحوال منافية و آثار مغایرة للتسوية الأولى استقامة طبيعية تجري عليها في أطوار الحياة كذلك لها بحسب الخلقة الأصلية عقائد حقة في المبدأ و المعد و ما يتقرع عليهم من أصول المعرف ، و أخلاق فاضلة زاكية تلائمها و يتربت عليها من الأحوال و الأعمال ما يناسبها . فلإنسان صحة و استقامة روحية معنوية كما أَنَّ له صحة و استقامة جسمية صورية ، و له أمراض و أدوات روحية باختلال أمر الصحة الروحية كما أَنَّ له أمراضاً و أدوات جسمية باختلال أمر الصحة الجسمية و لكل داء دواء و لكل مرض شفاء)) (19) .

وفي آية أخرى نقرأ فيها أن العسل هو الشافي ، قال تعالى : { ... يُخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شَفَاءٌ لِلنَّاسِ... } [النحل:69] . وفي عود ضمير الهاء في (فيه) في هذه الآية قوله :

القول الأول : وهو الصحيح أنه صفة للعسل .

والقول الثاني : وهو قول مجاهد (ت 324هـ) أَنَّ المراد : أن القرآن شفاء للناس ، وعلى هذا التقدير قصة تولد العسل من النحل تمت عند قوله : { يُخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ } ثم ابتدأ وقال : { فيه شفاء للناس } أي في هذا القرآن حصل ما هو شفاء للناس من الكفر والبدعة ، مثل هذا الذي في قصة النحل . وعن ابن مسعود (ت 32هـ) : أن العسل شفاء من كل داء ، والقرآن شفاء لما في الصدور .

ثم أَنَّ هذا القول ضعيف ويدل عليه أَنَّ الضمير في قوله : { فيه شفاء للناس } يجب عوده إلى أقرب المذكورات ، وما ذاك إلا قوله : { شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ } وأما الحكم بعود هذا الضمير إلى القرآن مع أَنَّه غير مذكور فيما سبق ، فهو غير مناسب (20) .

مما تقدم يمكن أن نكتشف أَنَّ دلالة (شفاء) أينما وجدت ، فهي تحمل مشتركات دلالية ، يمكن توضيحها على النحو الآتي :

- 1- لا توجد واسطة بين القائم بالشفاء والمريض ، فلا توجد ثلاثة أطراف في عملية الشفاء بل طرفان ؛ الشافي والمريض .
- 2- القائم بعملية الشفاء يقوم بها على نحو المباشرة بلا واسطة .
- 3- الشافي الحقيقي هو من قام بالفعل (شفى) لا الفعل (أشفى) .
- 4- إنَّ اختلاف محل ممارسة عملية الشفاء أو الواقع عليه فعل الشفاء لا يضر باستعمال مصدر (شفاء) .

المبحث الثاني: الاشتراك في دلالات صيغة (فعيل)

يشتغل النص القرآني في نحو آخر من اللفاظ ، فينسب لفظ (الكريم) إلى موجودات متعددة أيضاً ، ومن ذلك ما جاء في الآيات القرآنية الآتية :

- 1- قال تعالى : {إِنَّ رَجُلَيْنِ أَكْبَارَ مَا تُنْهَيُنَ عَنْهُ نُكَفَّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ وَنُذْلِكُمْ مُذْلَلاً كَرِيمًا} [النساء : 31] .

- 2- قال عز وجل : { أَوْلَئِكُ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقَّاً لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ } [الأفال : 4].
- 3- قال سبحانه : { فَلَمَّا سَمِعْتُ بِمُكْرِرِهِنَّ أَرْسَلْتُ إِلَيْهِنَّ وَأَعْنَدْتُ لَهُنَّ مُنَكِّراً وَأَنْتُ كُلَّ وَاحِدَةٍ مَنْهُنَّ سِكِّينَا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْتُهُنَّ أَكْبَرْتُهُنَّ وَقَطَعْنَ أَيْبِرْهُنَّ وَقَالَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا إِلَّا مَلْكٌ كَرِيمٌ } [يوسف : 31].
- 4- قال سبحانه : {قَتَّالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعِرْشِ الْكَرِيمِ } [المؤمنون : 116].
- 5- قال سبحانه : { أَوْلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنْبَثْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوْحٍ كَرِيمٍ } [الشعراء : 7].
- 6- قال تعالى : { وَكُلُّوْزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ } [الشعراء : 58].
- 7- قال تعالى : { قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَائِكَةِ إِلَيَّ أُقْرِئِ كِتَابٍ كَرِيمٍ } [النمل : 29].
- 8- قال عز وجل : { قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا أَتَيْكِ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرَنَّهُ إِلَيْكَ طَرْفَكَ فَلَمَّا رَأَهُ مُسْتَقِرًا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوْنِي أَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِّيٌّ كَرِيمٌ } [النمل : 40].
- 9- قال عز وجل: { تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يُلْقَوْنَهُ سَلَامٌ وَأَعْدَاهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا } [الأحزاب:44].
- 10- قال سبحانه: { وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمٌ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ } [الدخان:17].
- 11- قال سبحانه: { دُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ } [الدخان : 49].
- 12- قال تعالى : { لَا بَارِدٌ وَلَا كَرِيمٌ } [الواقعة : 44].
- 13- قال تعالى : { إِنَّهُ لِقُرْآنٌ كَرِيمٌ } [الواقعة : 77].
- 14- قال تعالى : { يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ } [الإنطمار : 6].

إن هذا الاسم – الكريم – لم يكن غائباً في المدونات المعجمية ، فقد أرجعه الجوهرى إلى الفعل اللازم على زنة (فَعَلَ) ، ونسبة الاسم إلى مسميات متعددة ، منها الصفح ، والرجل الحبيب ، وكل شيء يكرمه على الانسان، وشريف القوم ، والشيء الذي فيه حُسْنٌ ، والكتاب المختوم ، وكل شيء نفت العرب عنه فعلاً تتوبي به الذم ، والقول السهل ، والشيء الكثير ، والجنة ، والعظيم ، والمفضل (21).

وذهب الزجاج (ت 311 هـ) إلى تسمية كل ما كان مسرعاً إلى الخيرات كريماً ، بل هو أصل كل استعمال لهذا الاسم (22).

إن البحث عن بنية الاسم (الكريم) يحيل إلى صيغة (فَعيل) التي هي من أبنية الصفة المشبهة التي تفيد الثبوت والتلازم بين الصفة وموصوفها ، وما طرحته الآيات القرآنية من تعدد المسميات للاسم لا يخلو من شركة دلالية ؛ فإن الاسم وإن أطلق في الآيات على (الجنة والرزق والملك والعرش والزوج والمقام والكتاب ، والله عز وجل ، والأجر ، والرسول ، والعاصي ، والطعام ، والقرآن) ، فهو يحتوي على جهة اشتراك واحدة ، هي العطاء الكثير . بيد أن هذا العطاء الكثير لا يخلو من حيثيات مرتبطة به ، وهي منظورة في بنية فعيل/كريمة عند الاطلاق .

فالاسم (كريمة) يحتوي دلالات متعددة ، منها :

- 1- الذي يعطي لا لعوض .
- 2- الذي يعطي بغير سبب .

- 3- الذي لا يحتاج الوصول إليه إلى وسيلة .
- 4- الذي لا يبالي لمن يعطي .
- 5- الذي يستبشر بقبول عطائه ويسر به .
- 6- الذي يعطي ويثني .
- 7- الذي يعطي المحتاجين وغيرهم .
- 8- الذي إذا وعد وفى .
- 9- الذي يعطي قبل السؤال .
- 10- الذي يعطي بالتعرض .
- 11- الذي اذا قدر عفا .
- 12- الذي يعطي من يلومه .
- 13- الذي ترتفع إليه كل حاجة صغيرة وكبيرة .
- 14- الذي لا يعاتب .
- 15- الذي لا يعاقب .
- 16- الذي لا يضيع من توسل إليه و لا يترك من إنجاؤ إليه (23)

فلا يتصور أن يكون المدخل كريماً والمقام كريماً والاجر كريماً والرزق كريماً لأنَّه يعطي بغير عوض أو لأنَّه يعطي بغير سبب أو لأنَّ موجودات عالمه تعطي بغير سبب أو أنه لا يبالي لمن أعطى . بل إن المقام والاجر والرزق هي الجنة – كما هو معلوم من الاستعمال القرآني – لابد أن يعطي خيره الكثير لمن آمن و اتقى ، لأنَّ الجنة هي نتيجة الإيمان والتقوى .

كما أنها يمكن أن نجد إجازة اعطاء لفظ (كريم) إلى الرب ، لأنَّه يعطي لا لعوض ، من آمن به ومن لم يؤمن به ، فالرزق والصحة وغيرها من نعم الرب التي لا تختص بالمؤمن دون الكافر ، بل يشتركان في هذا الاعفاء ، لذا فهو يعطي المحتاج وغيره ، كما أنها نرى اعطاءه الكثير يعطي قبل السؤال وبعد التعرض للسؤال . كما انه قادر على العقوبة متى شاء ، لكنَّ حلمه ورحمته أوسع من عقابه ، كما وأنَّه لا يضيع عمل عامل .

ونتيجة لما اتصف به الرب وأجاز اعطاءه صفة (كريم) ، يأخذ (الملك) صفة الاعفاء للمحتاجين وغير المحتاجين ، لأنَّه مأمور بذلك من قبل الرب ، ونرى صفة (كريم) تتجه نحو العرش والمراد به صاحب العرش ، وقد تقدم سببُ إعطاء صفة الكريم لرب العرش .

أما الكتاب والقرآن فإنَّ صفة الكريم تأتي من البشارة التي أعلنتها إلى الخلق فيما يتعلق بمن آمن به ، فهو شفاء ، كما وأنَّه تبيان لكل شيء ، ولا يضيع كل مؤمنٍ توسل به في تحصيل المعارف الحقة ، و لا يتركه أبداً .

أما من يُشير بالجحيم ووصف بأنه كريم ، فالاستعمال مجازي ، لأنَّه استبدل خير الآخرة بقليل الدنيا . واعطى كل ما يملك وهي حياته الأبدية بحياة الدنيا الفانية ، فهو عطاء كثير . لذا صح إطلاق لفظ (كريم) عليه .

ومع أخذ حيثيات الاطلاق التي ذكرت لا تخلو الاستعمالات كلها من دلاله مشتركة ، هي الاعفاء الكبير .

المبحث الثالث : الاشتراك في دلالات صيغة (فعول)

في تشاكل نصي آخر تأخذ بنية (فعول) في لفظ (شكور) أبعاداً في التعدد ؛ فـ (شكور) على مسميات متعددة ، منها :

1- قوله تعالى : {إِنْ ثَرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا بِضَاعِفَهُ لَكُمْ وَيَعْفُرُ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ } [التغابن / 17] .

2- قوله تعالى : {إِلَيْوَفِيهِمْ أَجُورُهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مَنْ فَضَلَهُ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ } [فاطر 30] .

مجلة جامعة ذي قار العلمية..... المجلد (10) . . المدد(2). . حزيران 2015

3- قوله سبحانه : {ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهَ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَمَّا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَفْتَرِفْ حَسَنَةً تَرْدُلُهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ} [الشورى 23].

4- قوله عز وجل : {ذُرْيَةٌ مِّنْ حَمْلَنَا مَعْ ثُوْحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا} [الإسراء 3].

5- قوله تعالى : {أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلَكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيكُمْ مِّنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَارٍ شَكُورٍ} [لقمان 31].

6- قوله عز وجل : {يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِيبَ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَفُدُورٍ رَّاسِيَاتٍ اعْمَلُوا آلَ دَاؤُودَ شَكُورًا وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِي الشَّكُورِ} [سبأ 13].

7- قوله تعالى : {إِنَّمَا تُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا تُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شَكُورًا} [الإنسان 9].

ما تقدم يتضح أن النص قد منح الوجودات المتعددة لفظ (شكور)؛ فأعطي (الله جل وعلا) اللفظ كما في الآيات الثلاث الأولى . وأعطي في الرابعة اللفظ لثوح (عليه السلام) ، واكتفى في الخامسة باعطاء اللفظ (شكور) إلى كل عبد صبار ، ونراه في السادسة إلى العبد يعطي اللفظ ، ثم يتسع في السابعة ليشمل القول وال فعل .

يؤخذ الاسم الشكور من الشكر ، ف((الشين والكاف والراء أصول أربعة متباعدة بعيدة القياس. فال الأول: الشُّكُر: الثناء على الإنسان بمعرفة يُولِيكُه. ويقال إنَّ حقيقة الشُّكُر الرِّضا باليسير. يقولون : فرسٌ شَكُورٌ، إذا كفاه لسمنه العافُ القليل.)) (24).

وفي (لسان العرب) ((الشُّكُر: عِرْفَانٌ الإِحْسَانِ وَتَشْرُهُ، وَهُوَ الشَّكُورُ أَيْضًا (...) الشُّكُرُ لَا يَكُونُ إِلَّا عَنْ يَدِهِ، وَالْحَمْدُ يَكُونُ عَنْ يَدِهِ وَعَنْ غَيْرِ يَدِهِ، فَهَذَا الْفَرْقُ بَيْنَهُمَا. وَالشُّكُرُ مِنَ اللَّهِ: الْمَجَازَةُ وَالثَّنَاءُ الْجَمِيلُ، شَكَرٌ وَشَكَرٌ لَهُ يَشْكُرُ شُكُرًا وَشَكُورًا وَشَكُورًا)) (25) ، و((شَكُورٌ: كثِيرُ الشُّكُر)) (26) . ويقال : دابة شكور ، أي الدابة التي يكفيها العلف القليل، فيظهر ذلك فيها بأن تسمن ويكثر نماذها (27).

والشكور في الاصطلاح ما ((يدل على ذات الله وعلى صفة الشكر بدلاله المطابقة، وعلى أحدهما بالتضمن)) (28).

أما البنية التصريفية للاسم الشكور فقد تنوّعت هي الآخرى فيما ذكرنا من موارد اطلاقاتها في الآيات التي ذكرناها في أعلاه ، فقد جاء بصيغتين :

1- الصيغة الأولى (فَعُول) بضم الفاء والعين معًا ، كما في الآية التاسعة من سورة الانسان .

2- الصيغة الثانية (فَعُول) بفتح الفاء وضم العين . وقد شمل الاسم الوارد في سورة الاسراء في الآية الثالثة وبساً وفاطر والشورى ولقمان .

في الصيغة الأولى (فَعُول) يتّنوع الاختلاف في أصل الاشتراق بين الفعل اللازم والفعل المتعدي ، اختار سيبويه (ت 180 هـ) اشتراق مصدر (فَعُول) من الفعل اللازم ، بقوله : ((كل عمل لم يتعد إلى المنصوب فإنه يكون فعله على ما ذكرنا في الذي يتعدى ويكون الاسم فاعلاً والمصدر يكون فعلاً)) (29) ، وإن جاء في كلام العرب خلاف ذلك ، وبابه النقل (30) بيد أن الحكم فيه هو ما ذكر (31).

ووافق الرضي سيبويه في شرح الشافية (32) ، وابن هشام في أوضح المسالك (33) . والأشموني في شرحه الأفية ابن مالك (34) .

وبناءً على ما تقدم يكون المصدر شكور مشتقاً من الفعل اللازم (شكر) ، والمعنى يكون بالواسطة نحو (شكر له) .

مجلة جامعة ذي قار العلمية..... المجلد (10) . . المدد(2) . . حزيران 2015

أما (شكور) في الصيغة الثانية (فَغُول)، فإن هذه الصيغة تتوزع في الكتب اللغوية بين من عَدَها من المصادر النادرة (35)، وبين من عَدَها من اسم المصدر (36)، وبين من عَدَها من صيغ المبالغة (37).

ومن الواضح أننا إذا اخترنا إحداهمما فإن المعنى يختلف؛ لأن المصدر هو لفظ يدل على حدث غير مقترب بزمن (38)، أما اسم المصدر فـ((هو ما ساوى المصدر في دلالته على معناه وخالفه بخلوه – لفظاً أو تقديرأً – من بعض حروف فعله من دون تعويض)). (39)، أما صيغة المبالغة فهي أبنية ملحقة باسم الفاعل ، تأتي للدلالة على المبالغة والكثرة في الحدث المنسوب إلى الذات على وجه التغير والحدث . فإذا أردت تأكيد المعنى وتقويته والمبالغة فيه ، حول من اسم الفاعل إلى أبنية المبالغة ، وتشتق من الفعل اللازم والمتعد (40).

وعليه يكون (شكور) محتملاً لثلاثة معان:

1- أنها مصدر لفعل شكر .

2- أنها اسم ذات .

3- أنها مبالغة وكثرة في الشكر عند من أتى به .

إنَّ أصل الشكر هو الاعتراف بنعم المنعم وإظهار تلك النعم والتحدث بها فهو ثناء على الممدوح - لسابق فعله - ، والنعم في عالم الإمكان كله هو الله تعالى ، ومن يشكر يجب أن يكون قد أَنْعَمَ عليه ، وحاشا لمالك السموات والارض أن ينفع عليه أحد .

نتوجه إلى بقية الإضافات التي أعطت الاسم الشكور إلى العباد وإلى نوح (عليه السلام) وإلى السعي ونحو ذلك مما ذكرناه .

فالشكير من العبد يكون بالطاعة ، فضلاً عن انشغال قلب العبد ولسانه وجواره ، اعتقاداً واعترافاً وكذاً (41) ، وهذا الانشغال التام بالشكير إجاز اعطاء الاسم الشكور للعبد ؛ فهو على نحو الكثرة والمبالغة ؛ لذا جاء الاسم على صيغة المبالغة لا اسم المصدر أو المصدر أو اسم للذات .

أما وجه إعطاء الاسم الشكور إلى السعي في سورة الاسراء الآية التاسعة لأنَّ الآية المباركة تتحدث عن يوم القيمة فـ((السعي المشكور هو المشكور ساعيه ، فوصفه به مجاز عقلي ، إذ المشكور المرضي عنه ، وإذ المقصود الإخبار عن جزء عمل من أراد الآخرة وسعى لها سعيها لا عن حسن عمله لأنَّه قسيم لجزاء من أراد العاجلة وأعرض عن الآخرة ، ولكن جعل الوصف للعمل لأنَّه أبلغ في الإخبار عن عامله بأنه مرضي عنه لأنَّه في معنى الكنية الراجعة إلى إثبات الشيء بواسطة إثبات ملزومه ، والتعبير بر(كان) في (كان سعيهم مشكوراً) للدلالة على أنَّ الوصف تحقق فيه من قبل، أي من الدنيا لأنَّ الطاعة تقتضي ترتيب الشكر عاجلاً والثواب آجلاً)) (42) .

ومن ثم فإننا نفهم من صيغة المبالغة إكتثار النعم المُعدّقة على أصحابها ، وهناك مقابلة عمل وجزاء ، وهذا ما أجاز إعطاء الفعل والقول الاسم الشكور في الآية التاسعة من سورة الإنسان .

وهذه المقابلة هي التي أعطت الإجازة في استعمال اسم الشكور لل سبحانه ، فسبحانه يقبل القليل من العباد ويقابل القليل بالعطاء الكثير المتجدد. قال تعالى : {مَئُونَ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَئُونَ حَبَّةً أَبْيَثَ سَبَعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْنَابَلٍ مِّئَةً حَبَّةً وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ} [البقرة: 261] .

ولا يخفى على الليبي أنَّ الله سبحانه إذا أتى على اعمال العبد فقد أثني على فعل نفسه . لأنَّ أعمالهم من خلقه تعالى ، فإنَّ الذي أعطي وأثني هو (شكور) ، و إنَّ الذي اعطى وأثني على المعطي هو أحق بأن يكون شكوراً . وهناك وحدة بين الفعل والفاعل ، على الرغم من تعدد إطلاقات الاسم الشكور . (43)

مجلة جامعة ذي قار العلمية..... المجلد (10) . . المدد(2) . . حزيران 2015

علمًاً أنَّ مقدمات الفعل الانساني من الله سبحانه وتعالى ، فهو الذي يعطي الاستعداد ، لذا هو الفاعل الحقيقي ؛
قال الله سبحانه : { فَأَنْتَ نَقْذِفُهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَنَّاًهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى وَلِيُّلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسْنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِ } [الأفال] 17.

فالاعتبارات المتعددة في الاطلاقات مردها وحدة الفاعل وتعدد الأفعال ، وأعطيت الفواعل (السعي والعبد والقول والفعل) الاسم الشكور بسبب سريان الفعل الالهي فيها .

والدلالة المشتركة بين الاستعمالات كلها تحتوي على الأمرين الآتيين أو أحدهما:

- الثناء الجميل.
- المجازاة على العمل .

الخاتمة

سعى الباحث إلى عرض الاشتراك الدلالي في مسميات متعددة في العنوان الموسوم (الاشتراك الدلالي في دلالات البنية التصريفية ، دراسة في النص القرآني) ، فشغلت فضاء الدراسة ثلاثة مباحث ، تنوّعت بين صيغة فعل وصيغة فعل وصيغة فعول ، وكل هذا قد تم بتطبيق خاص في النص القرآني . وقد تحصل من هذه الدراسة ما يأتي :

- 1- إنَّ كل لفظ عندما يستعمل في القرآن الكريم بنحو معين من البناء فإنه يراد منه اعتبار معين يلتقي مع أصل الاستعمال . وهذا ما نراه في بنية (فعل) ، ومثاله لفظ (الشفاء) الذي تنوّع في الاستعمال وقد توحدت دلالاته المشتركة في جوانب متعددة ، منها أنه لا توجد واسطة بين القائم بالشفاء والمريض ، فلا توجد ثلاثة أطراف في عملية الشفاء، بل طرفان ؛ الشافي والمريض . القائم بعملية الشفاء يقوم بها على نحو المباشرة بلا واسطة .
- 2- إنَّ ما طرحته الآيات القرآنية من تعدد المسميات للاسم لا يخلو من شركة دلالية ؛ فإنَّ الاسم (كريم) وإن أطلق في الآيات على (الجنة والرزق والملك والعرش ، والزوج ، والمقام ، والكتاب ، والله عز وجل ، والأجر ، والرسول ، والعاصي ، والطعم ، والقرآن) ، فهو يحتوي على جهة اشتراك واحدة ، هي العطاء الكثير . بيد أن هذا العطاء الكثير لا يخلو من حبيبات مرتيبة به ، وهي منظورة في بنية فعل/كريم عند الاطلاق .

3- وفي استعمال آخر نرى صيغة (فعول) يوحَّد دلالاتها والاعتبارات المتعددة في الاطلاقات وحدة الفاعل وتعدد الأفعال ، وأعطيت الفواعل (السعي والعبد والقول والفعل) الاسم الشكور بسبب سريان الفعل الالهي فيها .

والدلالة المشتركة بين الاستعمالات كلها تحتوي على أمرين أو أحدهما ، أولهما الثناء الجميل ، وثانيهما المجازاة على العمل .

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين والصلة والسلام على خير الخلق محمد وآلـه الطاهرين .

الهوامش

- (1) معجم مقاييس اللغة، أحمد بن فارس : (شِرْك) 3/205.
- (2) تهذيب اللغة، الازهري : (دلل) 14/66.
- (3) المفردات في غريب القرآن ، الراغب الاصفهاني: (دل) 171 .
- (4) معجم مقاييس اللغة: (بني) 1/302.
- (5) ينظر : كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم ، محمد علي التهانوي : 1/789-790.

مجلة جامعة ذي قار العلمية..... المجلد (10) . . المدد(2) . . حزيران 2015

- (6) دور الكلمة في اللغة ، ستيفن أولمان : 114 .
- (7) ينظر: شرح شافية ابن الحاجب ، الرضي : 2/1
- (8) ينظر: كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم : 345/1 .
- (9) لسان العرب ، ابن منظور : (شفى)19/165 .
- (10) المحيط في اللغة ، الصاحب بن عباد : (شفى) 2/181 .
- (11) الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية ، الجوهرى: (شفى) 1/362 .
- (12) اللمع في العربية ، ابن جنى: 131 .
- (13) شرح التسهيل لابن مالك: 3/178 .
- (14) ينظر : شرح ابن عقيل: 2/89-99.
- (15) ينظر: الميزان في تفسير القرآن ، العلامة الطباطبائى: 17/305 .
- (16) ينظر : تفسير التحرير والتوبير، ابن عاشور : 19/142 .
- (17) الأمثل في تفسير كتاب الله المنزل ، ناصر مكارم الشيرازى : 6/259 .
- (18) ينظر : الميزان في تفسير القرآن: 17/305 .
- (19) المصدر نفسه: 13/98 .
- (20) ينظر : تفسير الرازى ، الرازى: 9/25 .
- (21) ينظر : الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية: (كرم) 2019/5 - 2021 .
- (22) ينظر : تفسير اسماء الله الحسنى ، الزجاج : 51-52 .
- (23) ينظر : الأنسى في شرح اسماء الله الحسنى ، القرطبي: 1/112-115 .
- (24) معجم مقاييس اللغة : (شكرا)3/207-208.
- (25) لسان العرب: (شكرا)6/91-92 .
- (26) المصدر نفسه: (شكرا) 6/92 .
- (27) ينظر: الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية : (شكرا)2/702 .
- (28) اسماء الله الحسنى الثابتة في الكتاب والسنة ، د. محمود عبد الرزاق: 362 .
- (29) الكتاب ، سيبويه: 4/9 .
- (30) ينظر: المصدر نفسه: 4/9 .
- (31) ينظر: المصدر نفسه: المكان نفسه .
- (32) ينظر: شرح شافية ابن الحاجب: 1/157 .

مجلة جامعة ذي قار العلمية..... المجلد (10) . . المدد(2) . . حزيران 2015

- (33) ينظر : أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك: 219/3 .
- (34) ينظر : شرح الاشموني على ألفية ابن مالك: 343 / 2 .
- (35) ينظر: شرح شافية ابن الحاجب:1/159 , والمقرب , ابن عصفور: 133/2 .
- (36) ينظر: أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك: 209/3 - 210 .
- (37) ينظر: المزهر في علوم اللغة وأنواعها , السيوطي: 243 .
- (38) ينظر: الكتاب: 31/1 .
- (39) شرح شافية ابن الحاجب:1/168 .
- (40) ينظر : المقتصب ، المبرد:2/113. وشرح الكافية ، الرضي:2/302 ، وأوضح المسالك: 3 /209.
- (41) ينظر: الكشاف ، الزمخشري: 112/5 .
- (42) التحرير والتوبيخ: 401/29 .
- (43) ينظر : النهج الأسمى في شرح الأسماء الحسني ، النجدي: 1 / 293 .

المصادر والمراجع

- القرآن الكريم

- أسماء الله الحسنى الثابتة في الكتاب والسنة , د. محمود عبد الرزاق الرضوانى , مكتبة سلسبيل , ط 1 , القاهرة , 1426 هـ - 2005 م .
- الأسمى في شرح أسماء الله الحسنى , الامام الحافظ محمد بن أحمد بن ابي بكر بن فرح الانصاري القرطبي (ت 671 هـ) ، تحقيق أ. د. محمد حسن جبل ، دار الصحابة للتراث , ط 1 , طنطا - مصر , 1416 هـ - 1995 م .
- الأمثل في تفسير كتاب الله المنزل , ناصر مكارم الشيرازي , مطبعة أمير المؤمنين (عليه السلام) , 1411 هـ .
- أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك , أبو محمد عبد الله جمال الدين بن يوسف بن أحمد بن عبدالله بن هشام الانصاري المصري (ت 761 هـ) , منشورات المكتبة العصرية , بيروت , (د.ت) .
- تفسير أسماء الله الحسنى , أبو اسحاق ابراهيم بن السري الزجاج (ت 311 هـ) , تحقيق أحمد يوسف الدقاد , دار المأمون للتراث , دمشق , (د.ت) .
- تفسير التحرير والتوبيخ , محمد الطاهر بن عاشور , الدار التونسية للنشر , تونس , 1984 م .
- تفسير الرازي , محمد الرازي فخر الدين بن ضياء الدين عمر (ت 604 هـ) , دار الفكر , ط 1, بيروت – لبنان ، 1401 هـ - 1981 م .
- تهذيب اللغة , أبو منصور محمد بن أحمد الازهري (ت 817 هـ) , الهيئة المصرية العامة للكتاب , 1400 هـ - 1980 م .
- دور الكلمة في اللغة , ستيفن أولمان , ترجمة د. كمال محمد بشير , مكتبة الشباب , مصر , (د.ت) .

مجلة جامعة ذي قار العلمية..... المجلد (10) . .المدد(2). .حزيران 2015

- شرح ابن عقيل ، قاضي القضاة بهاء الدين عبد الله بن عقيل (ت769هـ) ، دار مصر ، ط 20 ، القاهرة ، ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م.
- شرح الاشموني على ألفية ابن مالك المسمى ((منهج السالك إلى ألفية ابن مالك) ، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد ، دار الكتاب العربي ، ط1 ، بيروت - لبنان ، ١٣٧٥هـ - ١٩٥٥م .
- شرح التسهيل لابن مالك جمال الدين محمد بن عبد الله الطاطني (ت 672 هـ) ، تحقيق د. عبد الرحمن السيد و د. محمد بديوي المختون ، هجر للطباعة والنشر ، ط ١ ، الجيزة - مصر، ١٤١٠هـ-١٩٩٠م .
- شرح الرضي لكافية ابن الحاجب ، دراسة وتحقيق د.حسن بن محمد بن ابراهيم الحفظي ، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ، السعودية ، (د.ت.).
- شرح شافية ابن الحاجب ، رضي الدين محمد بن الحسن الاسترابادي النحوي (ت686هـ) ، تحقيق محمد نور الحسن و محمد الزفزاف ومحمد محبي الدين عبد الحميد ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان ، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م .
- الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية ، اسماعيل بن حماد الجوهرى (ت393هـ)، تحقيق احمد عبد الغفور عطار ، دار العلم للملايين ، ط 4 ، القاهرة ، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧ م .
- الكتاب، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قبرسيبوه (ت 180هـ)، تحقيق عبد السلام محمد هارون ، مكتبة الخانجي بالقاهرة ودار الرفاعي بالرياض ، ط 2, ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م .
- كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم ، محمد علي التهانوي ، تحقيق د. علي دحروج ، مكتبة لبنان ناشرون ، ط ١ ، بيروت - لبنان ، ١٩٩٦م .
- الكشاف عن حقائق عوامض التنزيل وعيون الاقواليل في وجوه التأويل ، جار الله محمود بن عمر الزمخشري ، (٥٣٨هـ) ، تحقيق الشيخ عادل أحمد عبد الموجود والشيخ علي محمد معوض ، مكتبة العبيكان ، ط ١ ، الرياض ، ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م .
- لسان العرب ، ابو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور الإفريقي المصري الانصاري الخزرجي (ت711هـ) ، الطبعة الكبرى الميرية ببولاق المصرية، ط ١ ، ١٣٠٠هـ .
- اللمع في العربية ، ابو الفتح عثمان بن جني (ت 392هـ) ، تحقيق د. سميح ابو مغلي ، دار مجداوي للنشر ، عمان ، ١٩٨٨ م .
- المحيط في اللغة ، الصاحب إسماعيل بن عباد (ت: 385هـ) ، تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين ، عالم الكتب ، ط ١ ، ١٩٩٤ م .
- المزهر في علوم اللغة وانواعها ، عبد الرحمن جلال الدين السيوطي (ت911هـ) ، تحقيق محمد احمد المولى بك وعلى محمد البخاري ومحمد ابو الفضل ابراهيم ، دار التراث ، ط 3، القاهرة ، (د.ت.).
- معجم مقاييس اللغة ، أبو الحسن أحمد بن فارس بن زكريا (ت395هـ) ، تحقيق عبد السلام محمد هارون ، دار الفكر، ١٣٩٩هـ-١٩٧٩م .
- المفردات في غريب القرآن ، ابو القاسم الحسين بن محمد المعروف بالرااغب الاصفهاني (ت502هـ) ، تحقيق محمد سيد كيلاني ، دار المعرفة ، بيروت - لبنان ، (د.ت) .
- المقتصب ، ابو العباس محمد بن يزيد المبرد (ت285هـ) ، تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة ، وزارة الأوقاف ، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية ، القاهرة ، ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م .

مجلة جامعة ذي قار العلمية..... المجلد (10) . .المدد(2) . .حزيران 2015

- المقرب ، علي بن مؤمن المعروف بابن عصفور (ت665هـ) ، تحقيق أحمد عبد الستار الجواري وعبد الله الجبوري ، ط1، 1392هـ-1972م.
- الميزان في تفسير القرآن ، العلامة السيد محمد حسين الطباطبائي (ت1402هـ) ، صححه وأشرف على طباعته : الشيخ حسين الأعلمی ، مؤسسة دار المجتبی ، قم - إیران ، ط 1 ، 1425 هـ - 2004 م.
- النهج الأسمى في شرح الأسماء الحسنی ، محمد الحمد النجدي ، مكتبة الإمام الذهبي ، (دبـت).